

Arviointiskaalasta

- Maksimi 66 p
- Tärkeää perusrakenteiden virheettömyys
- 1) sanajärjestykset:
Jag talar också svenska. SPOTPA
Varför talar du engelska + Idag talar vi svenska KÄÄNTEINEN SJ
Jag tror att du inte vill skriva din uppsats. KON-SU-KIE-PRE
- 2) adjektiivit:
ett tvåspråkigt land T-päätte
finländarna är trevliga A-päätte
Mitt kära Finland omistusmuodon jälkeen A-päätte
- Parempiin pisteisiin:
1) monipuolisia lauserakenteita (myös sivulauseita)
2) omaa sisältöä (ei listamaisuutta)
- Pisteistä arvosana: 'arvosanalaskuri'-sivustolla
Max.pisteet 66 -> läpäisyprosentiksi 30 (koska YO) -> numeroarvosana

Muista nämä perusasiat

- Olen opiskellut / olin opiskellut = perfekt ja pluskvamperfekti
har / hade apuverbinä + AINA, AINA T-päätteinen supiini
E-päätteistä imperfektiä ei saa sekoittaa perfektiin: ”olen opiskelin”
- Ruotsin oikeinkirjoitussääntö:
vokaali + vokaali + konsonantti = pitkä vokaali + lyhyt konsonantti
vokaali + konsonantti + konsonantti = lyhyt vokaali + pitkä konsonantti
- Jos osaat ääntää sanan, kuulet, tuleeko siihen 1 vai 2 vokaalia/konsonanttia
- Kul kull bus buss lock lok
- Ihmisistä käyteään aina EN-sukuisia substantiiveja
- Suomessa ja ruotsissa kansallisuussanat kirjoitetaan pienellä kirjaimella

Säläpointteja

- Oikeinkirjoituksesta: ruotsin infinitiivi/perusmuoto päättyy AINA vokaaliin – 95 % tapauksista A-kirjaimeen. ”STÖRÄ” ☹️
- Muutenkin: muista, että ruotsissakin A / Å / Ä luovat merkityseroja: låt/lät/lat
- Listoissa kaikki sanat samassa määräysmuodossa – yleensä epämääräisessä (koska listat haluavat olla tehokkaita)
”Jag älskar chocklad, karelska piroger, gravad lax och glass.”
-> ÄLÄ vaihda määräysmuotoa kesken kaiken ja sekoita joukkoon myös määräisiä muotoja ”Jag älskar glass och chockladen”
- TUOTA OMAA RUOTSIA, älä kopioi valmiita lauseita kirjasta ☹️
Puolella oli suoraan ”Finland är en välfärdsstat / Finland har gratis utbildning/ Finland är ett jämställt land”
- Kertaa ero: finländare, finsk, finne jne
- Vertaa: Jag tycker om dig = jag gillar dig
- ”Jag tycker” = aivan eri merkitys -> ”Jag tycker du är söt.”